

# il pavimento in ghiaiano lavato

Exposed aggregate paving

Béton désactivé

Wasch Beton Boden





**Perché scegliere  
un pavimento  
in Italian Terrazzo**



Ampia scelta di forme e colori per un altissimo livello di personalizzazione, grazie all'abbinamento di graniglie e Deco Ghiano. Il suo aspetto unico e inconfondibile risulta estremamente naturale e si inserisce in modo armonico nell'ambiente che lo circonda. Performance straordinarie: una superficie resistente, carrabile e antiscivolo.

#### **Why choose an ItalianTerrazzo® floor?**

A wide range of colors and shapes for a high level of customizations, thanks to the matching of aggregates and Deco Ghiano. Its unique and distinctive appearance is extremely natural, and it fits to the surrounding environment. Extraordinary performance: highly resistant, suitable for vehicle traffic and antislip.

#### **Pourquoi choisir un sol en ItalianTerrazzo®?**

Une large gamme de formes et de couleurs pour un haut niveau de personnalisation, grâce à la combinaison de grain et Deco Ghiano. Son look unique et distinctif est extrêmement naturelle et s'intègre harmonieusement dans son environnement. Performance exceptionnelle: une surface durable, résistant au trafic des voitures et anti-dérapante.

#### **Warum sollte man einen ItalianTerrazzo® Boden wählen?**

Große Auswahl an Formen und Farben die eine individuelle Note bieten, die durch das Zusammenspiel von Steingranulat und Deco Ghiano entsteht. Ihr einzigartiges Aussehen ist ganz natürlich und Sie fügen sich perfekt in ihre Umgebung ein. Hervorragende Charakteristiken: eine widerstandsfähige, befahrbare und Anti-Rutsch Oberfläche.



**I** Ideale per vialetti d'ingresso ad abitazioni private.  
**E** It is ideal for entrance walkways to private residences.  
**F** Il est idéal pour les entrées d'habitations privées.  
**D** Ideal für private unterhaltsame Einfahrten.

Deco Ghiaino: Paglia  
Cement: White  
Marble: 50% Giallo Siena - 50% Bianco Verona



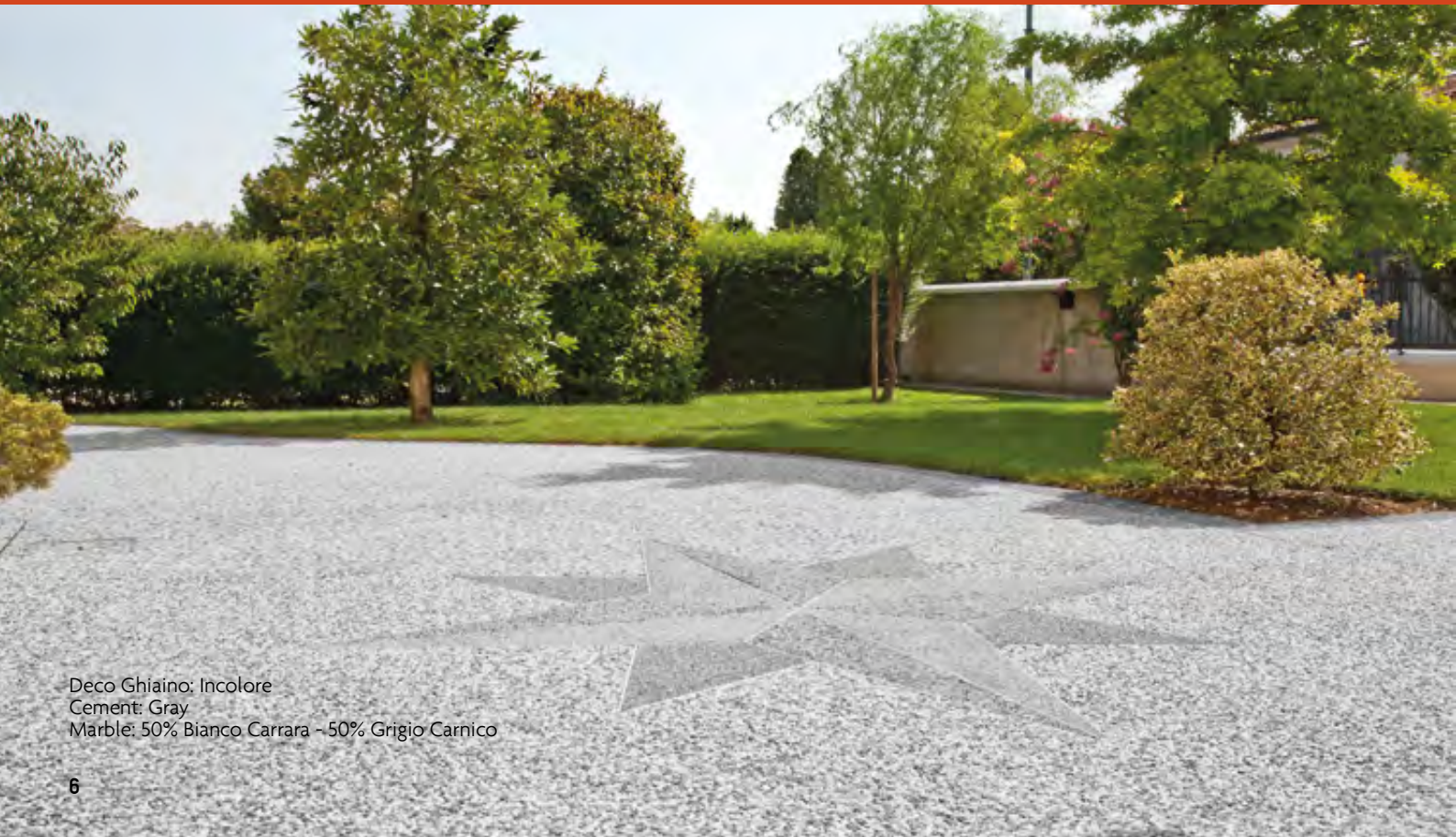
**I** La sua bellezza lo rende perfetto per ingressi spettacolari.  
**E** Its beauty makes it perfect for awesome entrances.  
**F** Sa beauté le rend parfait pour des entrées spectaculaires.  
**D** Seine Schönheit macht es perfekt für spektakuläre Eingangsbereiche.

Deco Ghiaino: Incolore  
Cement: White  
Marble: 50% bianco Verona - 50% rosa corallo



**I** Un'eleganza sobria, per incantevoli villaggi turistici.  
**E** Understated elegance, for beautiful resorts.  
**F** Une élégance discrète, pour des charmants villages touristiques.  
**D** Eine diskrete Eleganz für zauberhafte Resorts.

Deco Ghiaino: Giallo Ocra  
Cement: White  
Marble: 50% Giallo Siena - 50% Bianco Verona



Deco Ghiaino: Incolore  
Cement: Gray  
Marble: 50% Bianco Carrara - 50% Grigio Carnico



Deco Ghiaino: Incolore  
Cement: White  
Marble: 50% bianco Verona - 50% rosa corallo

Deco Ghiaino: Paglia  
Cement: White  
Marble: 50% Giallo Siena - 50% Bianco Verona





- I Antiscivolo e resistente, per ingressi di ville storiche, parchi e giardini.
- E Antislip and resistant, for historical villas entrances, parks and gardens.
- F Anti-dérapante et résistant, pour entrées des villas historiques, parcs et jardins.
- D Anti-Rutsch und widerstandsfähig für Eingangsbereiche von historischen Villen, Parks und Gärten.

Isoplam® dal 2016 è azienda con sistema di Gestione Qualità Certificato UNI EN ISO 9001:2015 che garantisce il rispetto di rigidi criteri di sicurezza, rispetto per l'ambiente e affidabilità. Tutte le materie prime e i prodotti Isoplam® sono marcati CE, in conformità ai criteri generali per la sicurezza stabiliti dalle direttive dell'Unione Europea e recepite in leggi dai singoli stati membri. Il meticoloso controllo effettuato dal laboratorio interno su ogni singolo lotto di produzione garantisce la migliore qualità dei prodotti Isoplam® e l'esclusivo packaging in sacco ermetico li mantiene inalterati nel tempo, proteggendoli dagli agenti esterni. **Il risultato finale è coperto da assicurazione e garanzia solo ed esclusivamente con l'uso di tutti i prodotti a marchio Isoplam® e applicatori autorizzati Official Partner Isoplam®.**



**EN**

Isoplam® has received the UNI ISO 9001:2015 certification in 2016, which guarantees its compliance to the strict environmental and reliability safety criteria. All raw materials and Isoplam® products are labeled CE. The internal lab guarantees the best quality of Isoplam® products and the exclusive packaging in sealed pails preserves the product. **The final result is covered by insurance and warranty only if Isoplam® products are used entirely for the application and Isoplam® Official Partner applicator.**

**FR**

Isoplam® est certifié UNI EN ISO 9001:2015 depuis 2016, pour la sécurité, respect de l'environnement et fiabilité. Tous les produits sont marqués CE et contrôlés par le laboratoire interne sur chaque lot de production. L'emballage hermétique assure la qualité. **Le résultat final est couvert par l'assurance et la garantie, uniquement et exclusivement en utilisant tous les produits de la gamme Isoplam® et applicateur Official Partner Isoplam®.**

**DE**

Die Firma Isoplam® verfügt seit 2016 über ein nach UNI EN ISO 9001:2015 zertifiziertes Qualitätsmanagementsystem. Alle Rohstoffe und Produkte von Isoplam® verfügen über die CE-Kennzeichnung. Die an jedem einzelnen Produktionslos in den betriebsinternen Labors durchgeführte gewissenhafte Kontrolle garantiert die ausgezeichnete Qualität der Produkte von Isoplam®. Dank der exklusiven Verpackung in einem hermetisch verschlossenen Sack bleiben sie auch mit der Zeit unverändert und vor äußeren Einwirkungen geschützt. **Das Endergebnis wird nur dann versichert und garantiert, wenn ausschließlich Produkte der Marke Isoplam® verwendet werden und Handwerker Official Partner Isoplam®.**

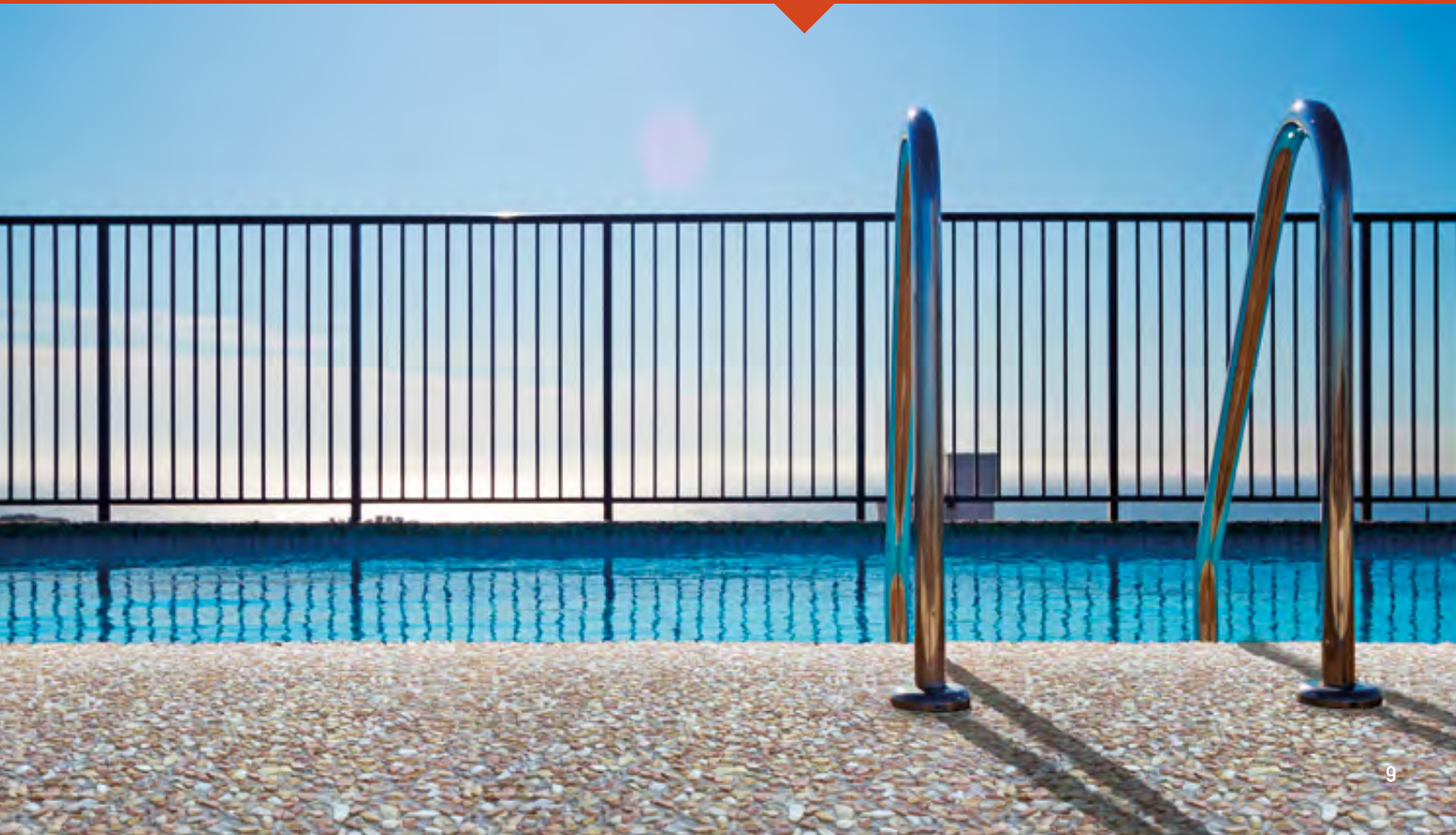






Deco Ghiaino: Paglia  
Cement: White  
Marble: 50% Giallo Siena - 50% Bianco Verona

Deco Ghiaino: Cipria  
Cement: Gray  
Marble: 50% Rosso Verona + 50% Giallo Mori

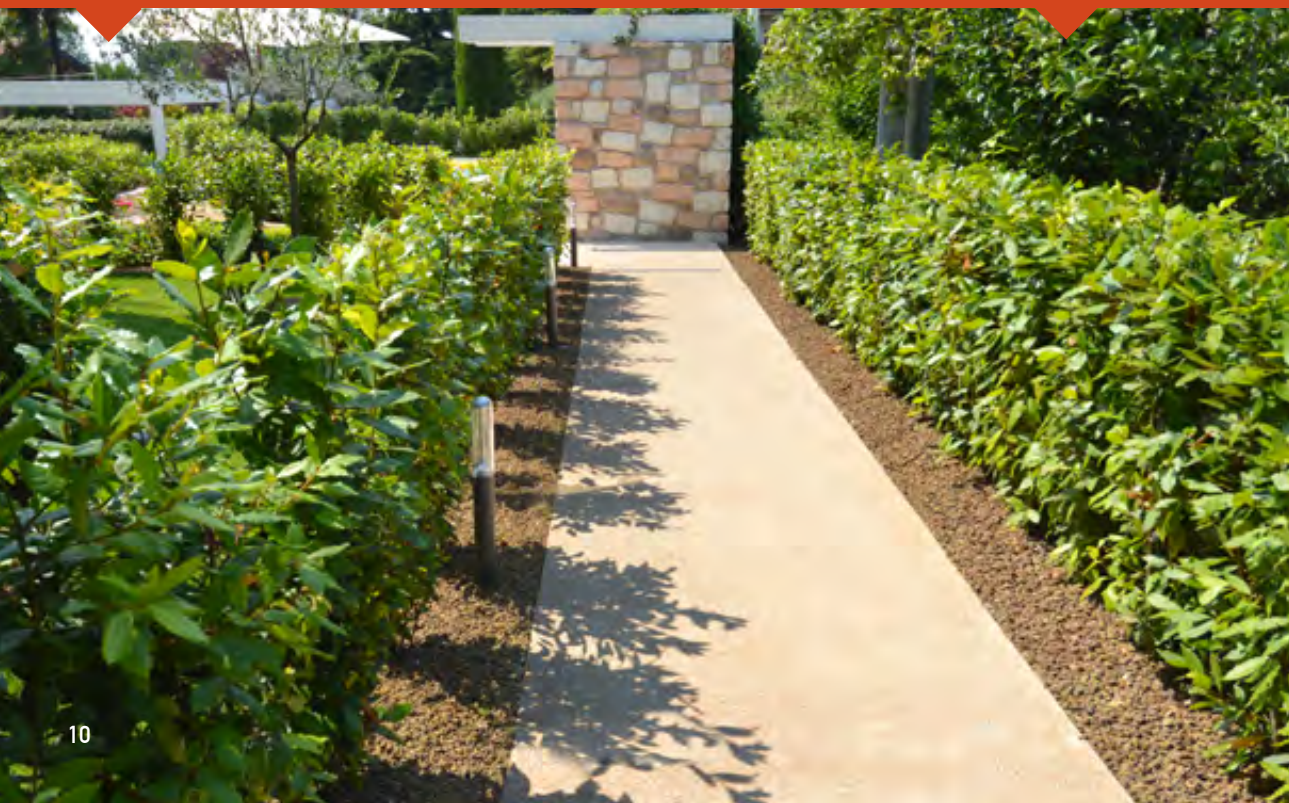




Deco Ghiaino: Incolore  
 Cement: White  
 Marble: 50% Bianco Carrara - 50% Verde Alpi  
 Levigato / polished / poli / Polierbeton

**I** Il cemento levigato, perfetto per gli interni, riflette la luce e dona luminosità.  
**E** The polished concrete is perfect for indoors, it reflects the light and it gives brightness.  
**F** Le béton poli, parfaite pour l'intérieur, réfléchit la lumière et éclaircit.  
**D** Der Polierbeton ist perfekt für Innen: er reflektiert das Licht und erhellt den Raum.

Deco Ghiaino: Paglia  
 Cement: White  
 Marble: 50% Giallo Siena - 50% Bianco Verona





**I** Il vetro sembra emergere creando la suggestione di un cristallo d'acqua.  
**E** The glass seems to emerge, creating the suggestion of a crystal of water.  
**F** Il semble que la vitre émerge, en créant la suggestion d'un cristal d'eau.  
**D** Das Glas entseht sich durch die Schaffung des Vorschlag von einem Wasser-Kristall.

Deco Ghiaino: Incolore  
Cement: White  
Marble: bianco Verona

# Abaco



I colori e le foto sono da ritenersi indicativi in quanto riproduzione fotografica della realtà. Il risultato finale varia a seconda dei seguenti fattori: colore del calcestruzzo, porosità del supporto, texture, modalità di applicazione, ecc.  
 Colors and photos are indicative, as they are the photographic reproduction of reality. The final result may vary depending on the following factors: color of concrete, porosity of support, texture, application, etc.  
 Les couleurs et les photos sont indicatives, parce qu'elles sont une reproduction photographique de la réalité. Le résultat final dépend de plusieurs facteurs: couleur du béton, la porosité du support, la texture, la modalité d'application, etc.  
 Die Farben und Fotografien sind als richtungsweisende Angaben zu verstehen, da sie eine fotografische Reproduktion der Realität darstellen. Das Endergebnis ändert sich aufgrund der folgenden Faktoren: Farbe des Betons, Porosität des Trägers, Textur, Anwendungsweise, usw.



Deco ghiaio: cipria  
 Cemento: bianco - grigio  
 Graniglia: 9-12 arabescato



Deco ghiaio: cipria  
 Cemento: bianco  
 Ciottolo: 50% giallo Siena - 50% bianco Verona



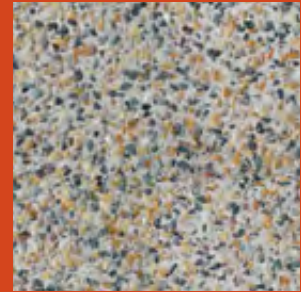
Deco ghiaio: incolore  
 Cemento: grigio  
 Graniglia: sasso di fiume



Deco ghiaio: giallo ocre  
 Cemento: bianco  
 Graniglia: 9-12 50% giallo Siena - 50% bianco Verona



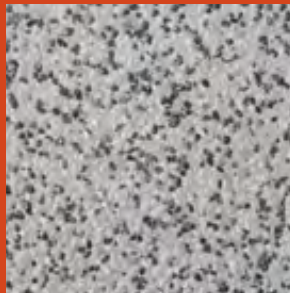
Deco ghiaio: mogano  
 Cemento: bianco  
 Graniglia: 9-12 marrone



Deco ghiaio: incolore  
 Cemento: bianco  
 Graniglia: 9-12  
 33% verde alpi - 33% arabescato - 33% giallo Siena



Deco ghiaio: incolore  
 Cemento: bianco - grigio  
 Graniglia: 9-12  
 65% verde alpi - 35% grigio carnico



Deco ghiaio: incolore  
 Cemento: bianco  
 Ciottolo: 9-12  
 50% bianco Carrara - 50% grigio carnico



Deco ghiaio: giallo ocre  
 Cemento: bianco  
 Graniglia: 9-12  
 60% bianco Carrara - 40% Giallo siena



Deco ghiaio: duna  
 Cemento: grigio  
 Graniglia: 9-12  
 33% giallo siena - 33% bianco Carrara - 33% rosso Verona

Levigato / polished / poli / Polierbeton



Deco ghiaio: incolore  
 Cemento: grigio  
 Graniglia: 9-12  
 50% nero ebano - 50% bianco verona

Levigato / polished / poli / Polierbeton



Deco ghiaio: cipria  
 Cemento: bianco  
 Graniglia: 12-16  
 33% rosso Verona - 33% giallo mori - 33% bianco Carrara

Levigato / polished / poli / Polierbeton

# Graniglie di marmo

Tutti i colori sono disponibili in graniglie tonde o spaccate in diverse granulometrie: 5-8 mm, 8-12 mm e 16-22 mm.

All colors are available in granular round or split in different grain sizes: 5-8 mm, 8-12 mm and 16-22 mm.

Toutes les couleurs sont disponibles en rond cailloux ou divisé en différentes tailles de grains: 5-8 mm, 8-12 mm et 16-22 mm.

Marmorgranulat: alle Farben sind als rundes, oder eckiges Granulat in verschieden Größen erhältlich: 5-8 mm, 8-12 mm und 16-22 mm.



Arabescato  
Ciottolo di marmo tondo



Bardiglio Chiaro  
Ciottolo di marmo tondo



Bianco Carrara  
Ciottolo di marmo tondo



Bianco Verona  
Graniglia di marmo spaccata



Botticino  
Graniglia di marmo spaccata



Giallo Mori  
Graniglia di marmo spaccata



Giallo Siena  
Ciottolo di marmo tondo



Grigio Carnico  
Ciottolo di marmo tondo



Grigio Cenere  
Ciottolo di marmo tondo



Marrone  
Graniglia di marmo spaccata



Nero Ebano  
Graniglia di marmo spaccata



Rosso Verona  
Graniglia di marmo spaccata

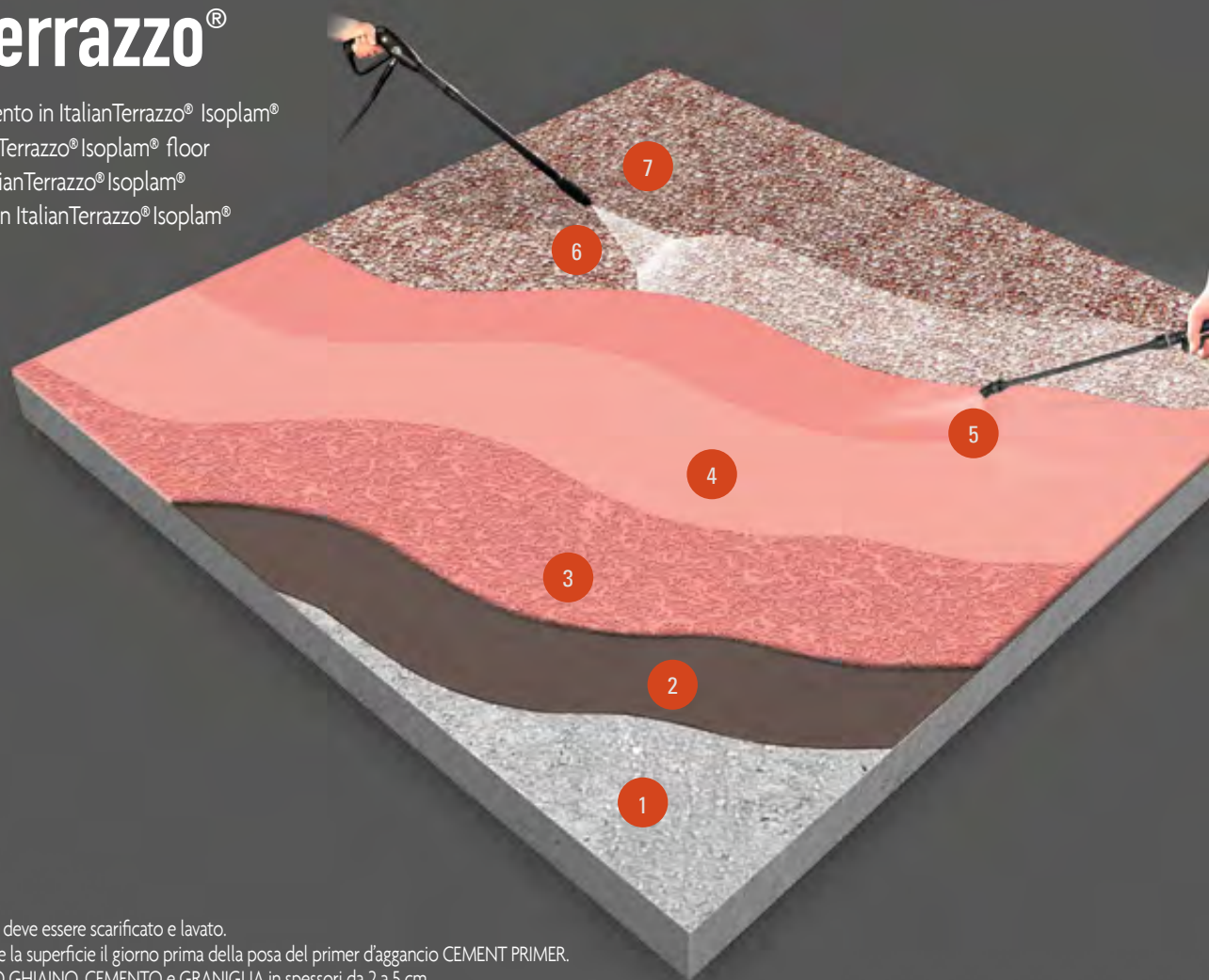
# il pavimento ItalianTerrazzo®

Realizzazione del pavimento in ItalianTerrazzo® Isoplam®

Realization of the ItalianTerrazzo® Isoplam® floor

Réalisation du sol en ItalianTerrazzo® Isoplam®

Ausführung des Bodens in ItalianTerrazzo® Isoplam®



## IT

1. Il massetto, se non ruvido, deve essere scarificato e lavato.
2. Bagnare abbondantemente la superficie il giorno prima della posa del primer d'aggancio CEMENT PRIMER.
3. Stesura dell'impasto DECO GHIAINO, CEMENTO e GRANIGLIA in spessori da 2 a 5 cm.
4. Staggiatura e lisciatura della superficie.
5. Applicazione di ISO DEACTIVATOR ISOPLAM® disattivatore.
6. Lavaggio della superficie, entro 12-24 ore, con idropulitrice.
7. Applicazione della resina protettiva PLAM SEALING/L o PLAM SEALING/S dopo alcuni giorni.

## EN

1. The screed, if rough, must be scarified and washed.
2. Wet abundantly the surface the day before the laying of the engaging primers CEMENT PRIMER.
3. Drafting of the exposed aggregate paving with DECO GHIAINO, CEMENT AND AGGREGATE in thicknesses from 2 to 5 cm.
4. Forming and smoothing of the surface.
5. Application of the ISO DEACTIVATOR ISOPLAM®.
6. Surface washing with a pressure washer within 12-24 hours.
7. Application of the protective resin PLAM SEALING/L or PLAM SEALING/S after a few days.

## FR

1. Si la chape n'est pas rugueuse elle devra être scarifiée et lavée.
2. Bien mouiller la zone le jour avant la pose des primaires d'accrochages CEMENT PRIMER.
3. Etaler une couche de gravier lavé avec DECO GHIAINO, CIMENT et CAILLOUX d'une épaisseur de 2 à 5 cm.
4. Formation et lissage de la surface.
5. Application du ISO DEACTIVATOR ISOPLAM® désactivant.
6. Nettoyage de la surface entre 12-24 heures, avec une karcher haute pression.
7. Application de la résine de protection DECO PLAM SEALING/L ou PLAM SEALING/S après quelques jours.

## DE

1. Estrich angerauht und gewaschen werden falls nicht rau, muss der.
2. Am Tag vor Auftragen des CEMENT PRIMER muss die Oberfläche sehr gut befeuchtet werden.
3. Auftragen der mixtur DECO GHIAINO, ZEMENT und GRANULAT in einer Dicke von 2 bis 5 cm.
4. Glatt ziehen der Oberfläche.
5. Auftragen von ISO DEACTIVATOR ISOPLAM®.
6. Waschen der Oberfläche innerhalb von 12-24 Stunden mit Hochdruckreiniger.
7. Auftragen der Versiegelung PLAM SEALING/L oder PLAM SEALING/S nach einigen Tagen.

# check list

Prodotti per sistema ItalianTerrazzo® Isoplam®  
Products for ItalianTerrazzo® Isoplam® system  
Produits pour système ItalianTerrazzo® Isoplam®  
Produkte für ItalianTerrazzo® Isoplam® Systeme



## Cement Primer

Primer e promotore di adesione cementizio.  
Primer and cementitious adhesion promoter.  
Primer accrochant à base de ciment.  
Untergrund auf Zementbasis.



## Deco Ghiaino

Concentrato colorato fibrinforzato per ItalianTerrazzo®.  
Colored concentrate fiber-reinforced compound for ItalianTerrazzo®.  
Adjuvant concentré, coloré, fibrorenforcé pour ItalianTerrazzo®.  
Farbiges Konzentrat mit Fasern für ItalianTerrazzo®.



## Plam Sealing/L - Plam Sealing/S

Resina protettiva trasparente acrilica monocomponente.  
Protective acrylic monocomponent sealer.  
Résine de protection acrylique monocomposant.  
Transparente Einkomponent-Acryl-Versiegelung.



## Cemento

Cemento specifico per miscelare Deco Ghiaino e graniglia.  
Specific concrete for mixing Deco Ghiaino and aggregates.  
Ciment spécifique pour mélanger Deco Ghiaino et cailloux.  
Spezialzement für Mischung von Deco Ghiaino und Granulat.



## Iso Deactivator

Disattivatore superficiale per ItalianTerrazzo®.  
Surface deactivator for ItalianTerrazzo®.  
Désactivant superficiel pour ItalianTerrazzo®.  
Deaktivator für ItalianTerrazzo® Oberfläche.



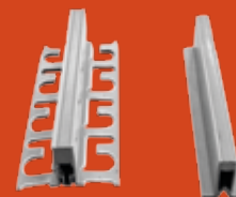
## Pompa per acidi

Pompe professionali per applicare Iso Deactivator e Plam Acid.  
Professional pumps for applying Iso Deactivator and Plam Acid.  
Pompes pour appliquer Iso Deactivator et Plam Acid.  
Profi-Pumpe zum Auftragen von Iso Deactivator und Plam Acid.



## Ciottolo - Graniglia

Aggregati di marmo disponibili in varie forme e colori, tondi o spaccati.  
Marble aggregates available in several colors and forms.  
Gravier de marbre et cailloux de différentes formes et couleurs.  
Marmorgranulat in verschiedenen Formen und Farben, rund und eckig.



## Giunti per ItalianTerrazzo®

Vari modelli e altezze in base agli spessori.  
Various models and heights according to the thicknesses.  
Différents modèles et hauteurs disponibles selon les épaisseurs.  
Verbindungen für ItalianTerrazzo® in verschiedenen Größen.

I\_ Distribuito da:  
E\_ Delivered by:  
F\_ Distribu  par:  
D\_ Vertrieb:



## Isoplam srl

Via Enrico Mattei, 4  
31010 Maser (TV) Italy  
Tel. +39 0423 925023

info@isoplam.it  
www.isoplam.it

